

Si..., de Rudyard Kipling

*y remangarte para reconstruirlo con herramientas desgastadas
*Si puedes pensar *reyes *el implacable minuto
*la Voluntad *a la gente común *a una sola jugada
*sobre tu pérdida *cuando todos dudan de ti
*sin que los sueños te dominen *y no cansarte de la espera
*y tratar a esos dos impostores de la misma manera *Tuya es la Tierra
*mucho después de que estén agotados
*tergiversada por villanos para engañar a los necios
*la pierden y te culpan a ti *siendo odiado

Si puedes mantener la cabeza en su sitio cuando todos a tu alrededor

Si puedes seguir creyendo en ti mismo

pero también toleras que tengan dudas.

Si puedes esperar

o si, siendo engañado, no respondes con engaños,

o si, , no incurres en el odio.

Y aun así no te las das de bueno ni de sabio.

Si puedes soñar

y no hacer de tus pensamientos tu único objetivo;

Si puedes encontrarte con el Triunfo y el Desastre,

Si puedes soportar oír la verdad que has dicho,

O ver cómo se destruye todo aquello por lo que has dado la vida,

Si puedes apilar todas tus ganancias

y arriesgarlas

y perder, y empezar de nuevo desde el principio

y nunca decir ni una palabra

Si puedes forzar tu corazón, y tus nervios y tendones,

a cumplir con tus objetivos

y así resistir cuando ya no te queda nada

salvo

, que les dice: "¡Resistid!".

Si puedes hablar a las masas y conservar tu virtud.

O caminar junto a

, sin menospreciar por ello

Si ni amigos ni enemigos pueden herirte.

Si todos pueden contar contigo, pero ninguno en exceso.

Si puedes llenar

con sesenta segundos de diligente labor

y todo lo que hay en ella,

y —lo que es más—: ¡serás un Hombre, hijo mío!